

# VOLINTA POPORULUI

Director: Mihail Russu

Coresp. resp. Dr. Ion Frunze

## ABONAMENTE:

pe un an... Lei 500.—  
pentru funcționari și țărani Lei 400.—  
pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA.  
TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2  
ARAD: STR. MOISE NICOARA 1, et. I.  
BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.  
Telefonul Redacției (Arad): 154.

## O sarcină, care cere multă pricepere.

Știm, că cinematografele din Arad vor fi exploatate în regie proprie către municipiu. Faptul a fost înmormântat, cu satisfacție, de către înfrățită presa românească — locală și în Capitală — mai rămânând de discutat, cui anume i se va acorda sarcina conducerii acestor cinematografe.

Chestia prezentând un interes pur local, să ni se permită a aduce și observațiile noastre culesse prin prisma celei mai nuanțate obiectivități. Pentru ca noua sarcină a conducerii cinematografelor, să nu sufere nici o critică, Comisia interimară actuală are datoria să chibzuiască clar alegerea persoanei. E nevoie aici de un factor educat în domeniul artistic, care în nici un caz să nu fie bohem. Bohemului îi lipsește darul priceperii în a gospodăriei; ori directoratul cinematografelor are nevoie de o cât mai bună pricepere în acest domeniu. I se mai cere acestui viitor director să poseadă la perfecție limbile română și maghiară, pentru a lua măsurile ca traduceri textelor din filme, să nu se mai facă halai în care se fac azi, dând naștere la scandalizări perfect justificate. Și-i mai trebuie acestui director un suflet românesc, care să-i poată îngădui respingerea atâtor filme, din domeniul unei propagande accentuate vândit iredentiste. Prea ni s-a intoxicat sufletul cu filme în unime, când știm bine, că rostul filmului este cu totul altul.

„Rapsodia” să rămână rapsodie și să nu se arunce în sălile cinematografelor din ținuturi pe veci îndurată, să se ferească de a le mai pune pe fața, știind bine, că tot ce e prea mult devine banal și că banalitatea este naștere parodiei.

Chestiunea directorului cinematografelor nu pare a fi încă fixată și stabilă, împreună cu cel al directorului nostru este de a fixa definitiv numele persoanei, cu o atât de mare răspundere.

Sperăm, că în această chestiune, interesul cetitorilor, ne va face să renunțăm.

## Primirea entusiastă a studenților români în Italia.

— Primarul Milanului dă, în onoarea lor, o recepție în Palatul Marino. —

MILANO, 16 Iulie.

Azi au sosit la Milano 41 studenți și studente, membri ai Cercului academic „Amicii Italiei” din București.

Au fost întâmpinați la gară de consulul general al României d. Achille Ricci, consulul Edg. Piceni, atașatul de presă român, d. A. Cotruș cu d-na, Dr. A. Baroni și ing. Francesco Bardelli, vicepreședinți ai Camerei de Comerț italo-române din Milano, Dr. Virgilio Monti, secretarul Camerei de Comerț italo-române, scriitorul Alfio Berretta, directorul Casei de editură „Maia” și de un grup de studenți români cari studiază la Milano și de studenți italieni.

La orele 6, studenții români au fost primiți de către primarul Milanului, Marchizul De Capitani d'Arzago, care a dat, în onoarea lor, o recepție în Palatul Marino. Când Marchizul De Capitani a intrat în salonul unde îl așteptau oaspeții a fost întâmpinat cu strigăte: „Trăiască Italia!” S'au făcut prezentările în timpul cărora primarul s'a înfrățit foarte cordial cu tinerii oaspeți și cu însoțitorii lor. La cuvintele de binevenire ale Primarului, a răspuns, în italianește, studentul E. Vicol, președintele Cercului academic „Amicii Italiei”.

Intr-o atmosferă de perfectă cordialitate, Primarul a distribuit, personal, celor de față câte-un exemplar dintr-o frumoasă carte despre Palatul Marino, dând o mulțime de autografe. Studenții români au intonat apoi imnul fascist „Giovinezza, Giovinezza” și „Pe-al nostru steag e scris unire”.

Înainte de plecare studenții români s'au adunat în fața plăcii căzuților în război și ridicând brațele într-un salut fascist, print-un minut de tăcere, au adus omagiul lor celor cari au murit în marile războaie și pentru desrobirea noastră.

După ce-am vizitat Palatul Marino studenții români au coborât în Piața Scala unde întâlnind un aviator italian, i-au făcut o caldă, sinceră, spontană manifestație de simpatie, lui și prin el, Italiei noi și lui Mussolini.

La recepția dela Palatul Marino au fost de față mai mulți reprezentanți ai presei din Milano și Roma.

Ziarul milanez „Popolo d'Italia” publică un lung reportaj despre recepția dată în onoarea oaspeților români de Municipiul Milano.

Studenții români se vor opri la Milano patru zile. De-aici vor pleca la Torino, apoi la Geneva și de-acolo, direct, la Roma unde se vor opri o săptămână.

Studenții fasciști din Milano, în frunte cu d. Camurati din Grupul fascist local, fac imposibilul pentru ca studenții români să se simtă aici ca între frați.

Cu o ospitalitate mai presus de elogi, universitarii fasciști răspund din plin perfecte ospitalități cu care au fost întâmpinați în România, anul trecut, când au vizitat țara noastră.

Nu ne îndoim că și din restul Italiei studenții români se vor întoarce în țară cu impresii profunde de frumuseți văzute și de prietenii cari nu se uită.

Coresp.

## Dela organizația partidului țărănesc din Arad.

Ni se trimite, spre publicare, următorul comunicat.

În ziua de 14 Iulie a. c. a avut loc în localul clubului Partidului Țărănesc — de sub șefia dlui dr. N. Lupu — o consfătuire a comitetului județean, pentru a se proceda la o nouă alegere, din cauza morții regretatului avocat Valer Nicolescu, fostul vicepreședinte al organizației locale.

Sedința a fost deschisă de dl Mihail Rusu, care a citit o scrisoare a dlui dr. N. Lupu, în care șeful dă mai multe îndrumări ref. la organizare.

S'a luat apoi act de cererea demisiei dlui Victor Munteanu. În urmă s'a procedat la alegerea noului comitet, după cum urmează: președinte dr. N. Lupu, vicepreședinți dd: Ioan Athanasiade și Mihail Russu; secretar general dl dr. Teodor Drăgan; secretar V. Spătar și casier Gh. Pâncotean.

S'au citit numele noilor membri înscriși în partid, hotărându-se începerea unei campanii intensificate, în cuprinsul întregului județ.

## Dela comisia de maximalizarea prețurilor din Arad.

În ultima sa ședință, comisia de maximalizarea prețurilor pentru alimente a stabilit următoarele prețuri pentru făina: neagră 7.50 lei; jum. neagră 10 lei și albă 11 lei per chilogram în cantitate mică.

Prețurile pentru carne au rămas neschimbate, cu excepția prețului carnei de oae care dela 22 lei a fost urcat la 24 lei per chilogram.

Citiți  
Voința Poporului!!

## „Quatorzième Julliet“.

Aniversara asaltului contra Bastillei.

Paris. — Ca în toți anii așa și în anul acesta la Paris și în întreaga Franța au avut loc strălucite serbări din prilejul lui 14 Iulie — „Quatorzième Julliet“, — aniversara asaltului contra Bastillei.

Pe o minunată zi cu soare, populația în ținută de sărbătoare a seruit în valuri pe străzile pavozate cu drupele naționale.

Piatele principale și bulevardele au fost ocupate de numeroase grupuri de tineri în porturi naționale învârtind dansuri naționale. Seara, Parisul a fost luminat feeric.

Un impozant cortaj de femei și fete din Alsacia au parcurs bulevardele manifestând cu entuziasm pentru unitatea franco-alsaciană.

Aceasta a fost partea cea mai impozantă și emoționată a programului serbărilor.

În teatre au avut loc serate festive gratuite.

Înainte de amiază, d. Domergue, președintele Republicii a depus o superbă coroană pe mormântul Eroului necunoscut. La amiază președintele Republicii a dat o masă în onoarea membrilor guvernului și a comandanților armatei. După amiază, pe râul Siena au avut loc strălucite serbări nautice. A asistat un public imens.

Din cauza marilor călduri, obișnuita revistă militară nu s'a ținut.  
Coresp.

## Opoziția

va forma liste cetățenești pentru alegerile comunale.

București. — În cercurile opoziției se agită ideea ca la alegerile comunale să se formeze liste cetățenești, la care să fie invitate să participe toate grupările politice.

La această coaliție va participa, după cât suntem informați și partidul d-lui N. Iorga. D. rector al universității din București a promis chiar că va candida pe lista din Capitală.

Lista pentru municipiul București va avea în frunte pe d-nul dr. Costinescu și Anibal Teodorescu, iar la urmă vor figura d-nii N. Iorga și G. Tașcă.

Opoziția va pune liste în toată țara împotriva guvernului.

## In Ucraina răscoala e în toi.

VARȘOVIA. — În regiunea Șepetovka, din Ucraina, a izbucnit răscoala contra autorităților sovietice. Populația a dezarmat detașamentele miliției și G. P. U-lui. De la Harkov a fost trimisă armata pentru înăbușirea răscoalei.

## Avionul Pathinder înainte de plecare.



Cliseul nostru arată avionul Pathinder și aviatorii Roger Williams și Lewis Yancey, înainte de plecare, la Oich-Orchland.

## Duș rece unui ziarist ungar.

Declarațiile dlui Henderson.

Londra. — Ministrul de externe Henderson, a primit un grup de ziaristi străini cărora le-a făcut o largă expunere asupra politicii externe a guvernului englez.

Un ziarist ungar întrebând pe d. Henderson, ce părere are față de menținerea actualului statut al Europei, stabilit prin tratatele de pace și dacă nu ar fi de părere că ar trebui să se aplice principiile exprimate de d. Macdonald înainte de venirea sa la putere, modificându-se actuale granițe.

La această întrebare, d. Henderson a răspuns că este prea mult să se ceară unui guvern venit deabia de o lună la putere să se pronunțe în chestiuni de o asemenea importanță.

## Chestia revizuirii dispensațiilor și scutițiilor.

Primum următoarele:

Unele ziare au anunțat că, ministerul de război, ar fi ordonat o nouă revizuire a dispensațiilor, învalizilor, scutițiilor în masă pe 18 ani în urmă.

Această știre este bazată pe prezumțiuni și bănueli și este de natură de a induce publicul cititor în eroare.

Suntem autorizați să arătăm, că ministerul de război, n'a ordonat nici un fel de revizuire, în afară de cele câteva cazuri izolate la cercurile de recrutare: Maramureș, Satu Mare, Năsăud și Cluj și aceasta privind numai dispensații și scutiții din cîg. 1925, 1927, 1928 și 1929.

Citiți  
Voința Poporului!!

## „Tehetyi mer Vasutyi“

Răspuns minciunilor lui „Deli Hirlap“.

Timișoara. — Întâmplător căzută în mână un număr din ziarul maghiar „Deli Hirlap“ din calitate care subtitlul de mai sus adus o serie de insulte instituțiilor noastre CFR, despre care în bătăie de joc scrie ironic, că vagonul direct București—Arad—Budapesta sosește cu tren accelerat întârziată nefiind atașat la trenul accelerat București din care cauza vagonul direct Timișoara—Arad, călătorii sunt nevoiți se scape legătura spre Budapesta și să aștepte la Arad.

Un neadevăr patentat.

Știrile pe care le dețin acces pe informații precise, ele fug să scribi minoritari nu sunt bazate pe roadele unui bazin încărcat otrăvitor prin care caută să infecteze atmosfera vieții noastre publice.

Fie-ne permis să atrăgerea atenția asupra acestor scribi dela numărul ziar care caută să ne defaima prin străjănălate cu astfel de știri tendențioase.

Că înainte de ce le dă publicității, caute ca să se informeze precis dela organele în drept.

Atacurile mișelești și minciunoase denotă cavalerismul arhiepiscopului care maghiarimea se laudă că acestea sunt armele nemuricilor a tâlharilor de codru și de drumul mare.

În urma articolului cu privire ne-am adresat dlui Fleșeriu Petelimon, șeful gării Timișoara pentru a ne pune în curent cu cele relatate de ziarul maghiar. Suntem în măsură să desmăntim știrile rea înțelicioasă apărută în „Deli Hirlap“, arătând situația adeverată.

Vagonul direct București—Timișoara—Arad—Budapesta, sosește la Timișoara cu trenul accelerat pe 17 la ora 10.05. Acest vagon pleacă din Timișoara spre Arad cu trenul personal Nr. 259 la ora 11, sosind la ora 12 și 26. Dacă însă acceleratul Nr. 17 ar avea întârziere de mare că nu ar sosi la ora 11 Timișoara, acest vagon se atașează la trenul accelerat Nr. 27, plecând din Timișoara la ora 12, sosind la Arad la ora 14.02, iar acceleratul de legătură spre Ungaria sosește la Arad la ora 14.45, că în orice împrejurare vagonul direct își are legătura în Arad.

Așa stînd lucrurile, dlul „Deli Hirlap“, cred că nu v-am părat prin expunerea adeveră pe care vi l'am aruncat în ochi de vreme să vă convigeți, nu rămâne decât să vă urcați toți cu tramveul, cu tîletul grepe care îi aveți, și să vă deplasă până la gara CFR. Atît decedat. — Coresp.

### Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

17 Iulie

Madona durerii

cu Wilhelm Dieterle și Lyen Dyers.

CINEMA FABRICA

17 Iulie

PRINȚESA CIRCULUI

cu Harz Liedtke și Hilda Rosch.

CINEMA MEHALA

17 Iulie

# STIRI DE TOT FELUL

## Timișoara.

Delegații primăriei la Barcelona

Dr. O. Crâșmariu și ing. A. au fost delegați de consiliul municipal să participe la expozițiunea internațională din Barcelona, în vederea prezentării unui raport detaliat cu privire la cele observate.

Un deputat italian jefuit.

Deputatul italian Grosso Cambrano Gaetano Aemo, în vârstă de 57 ani, a fost ieri prădat în trenul „București-Timișoara”, în gara Domnița Elena, în timpul bagajului său compus din haine, documente, în valiză de câteva sute de mii

de lei. Deputatul italian, care spre noroc nu avea în buzunar pașaportul necesar pentru a părăsi țara, a găsit lucrurile furate, rădând ca autoritățile polițienești să cerceteze mai departe cazul.

Numirea dlor Miloia și A. Cucu.

Dr. Ioachim Miloia, secretar general societății istorice și arheologice din Timișoara și Adam Cucu, profesor geodezic, au fost numiți membri în comisiunea monumentelor istorice, secțiunea regională Lugoj, termen de 9 ani, în locul dlor preotul G. Popovici și dl. Miloia.

Camera de comerț.

Ședințele trecute s'au făcut în prezența membrilor ai Camerei de Comerț. D. Ion Oprea, fostul președinte, a fost reales.

Uniștii provoacă scandal la o întrunire social-democrată.

Organizația partidului social-democrat din Banat, a ținut o mare întrunire. S'au discutat chestiuni, în special cu problemele muncitorești. Sesiunea a fost deschisă de d. Ioachim Miloia, redactor la „Arbeiter Zeitung”.

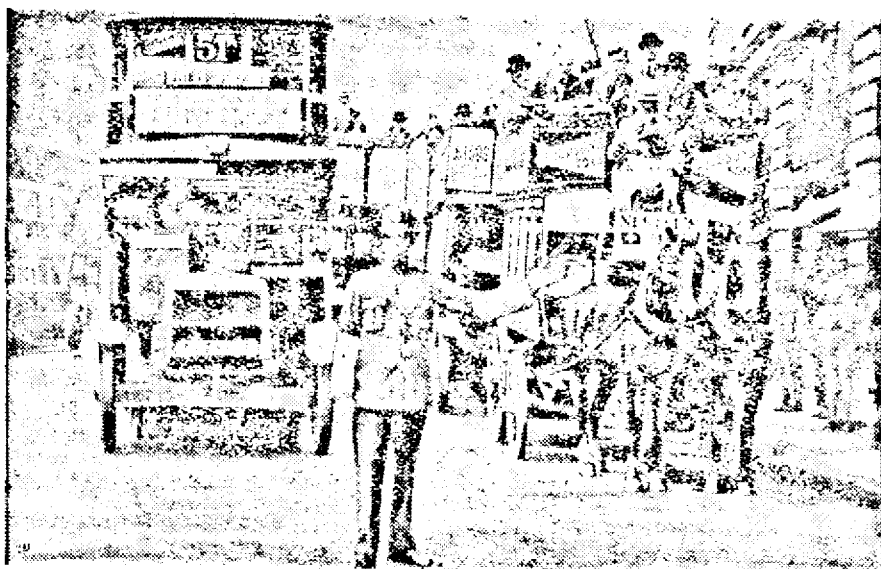
Traian Novac a criticat guvernul iar al doilea orator, d. Sidorov, a putut să-și mai țină cursa, din cauza unui grup de uniști, cari au pătruns în sală, provocând un scandal enorm. A intervenit poliția, izbutind să lișcă lucrurile. Întrunirea n'a continuat.

## Vremurile vechi și vremurile noi.

### Omnibusul de acum 100 ani, la Londra.

La Londra a fost serbată zilele trecute, împlinirea a o sută de ani dela inaugurarea primei linii de omnibuse.

Cu prilejul acesta, au fost scoase iar la lumină vehiculele învechite cari erau bine înțelese trase de cai atunci.



Clișeul nostru arată omnibuzele puse din nou în circulație pentru câteva ore pe liniile de acum un secol, iar pe vizitii îmbrăcați în uniforma vremii.

### Diverse.

— Femeia I. Lengyel din cartierul Iosefina a intrat în fabrica de pălării „Special” să cerșească. La ieșire, cerșetoarea a furat o pălărie nouă. A fost prinsă și înaintată poliției.

— Primăria a hotărât, că strada Mureșului să poarte de-acum înaintea numelui de curând decedatului prof. Traian Lalescu, numindu-se „strada Lalescu.”

— Iacob Pollák, de 62 ani, comerciant în cartierul Elisabetin, din cauza unei boale incurabile s'a sinucis trăgându-și un foc de revolver în piept. Sinucigașul a sucombat imediat.

— Fabrica de ghețe „Turul” din Timișoara și-a reinceput activitatea și întregul corp al muncitorilor — cari erau concediați — a fost reprimiți la fabrică.

### Lugoj.

#### Noul președinte al Com. de avere dela Caransebeș

Dr. inginer Pavel Goanță a fost numit președintele comunității de avere din Caransebeș al cărei fost președinte, dl. Ilie Orzescu, este suspendat de către ministerul de agricultură și domenii, pentru nereguli.

#### Palat Cultural la Reșița

Tăranii din Reșița au luat inițiativa să clădească un Palat Cultural. Clădirea e aproape gata și costă mai multe milioane. Ea va cuprinde o sală de teatru, cinematograful, săli de lectură, bufet etc. La înfăptuirea acestei clădiri a contribuit în mare măsură soc. U. D. R. și conducătorii ei.

#### Mare furtună la Lugoj.

Alaltăieri o puternică furtună cu descărcări electrice s'a abătut asupra

orașului Lugoj. Un curent a lovit în centrul uzinelor electrice. Unul dintre motoare a suferit mari stricăciuni. 2 muncitori cari în acel moment se aflau lângă motor au fost culcați la pământ, dar din norocire au scăpat teferi.

#### Contesă dată în judecată pentru furt.

Ziarul vienez „Die Stunde” anunță din Berlin, că furtul de bijuterii făptuit de contesa Helga von Monroy, care acum câteva săptămâni a constituit senzația înaltei societăți berlineze, și care a fost cauza sinuciderii căpitanului de cavalerie von Wedel, logodnicul contesei, își va găsi, la începutul lunii August, expierea sa judiciară.

Parchetul a ridicat împotriva contesei acuzația de furt în două cazuri și a și fixat termenul deslășirilor procesului.

#### Explozie la Nisa.

Pe locul de tir dela Nisa s'a întâmplat o mare nenorocire. La exercițiile făcute cu un nou obuz a explodat o granată, omorând pe un ofițer și pe alți 4 rănându-i grav.

#### Două noi avioane au pornit spre America.

Sâmbătă dimineață au decolat de pe aerodromul „Le Bourget” din Paris „L'Information” avionul polonez „Mareșal Pilsudski” și avionul francez pilotat de Costes.

Ambele s'au îndreptat înspre America.

Avionul lui Costes a fost văzut la ora 10 dimineața deasupra Spaniei de Nord și deasupra capului Frânster. Avionul polonez a fost observat deasupra Oceanului.

#### D. Scotus Viator va vizita Banatul.

Ni se anunța din Timișoara: Prefectura județului Timiș-Lorontal a fost încunoscîntată că ziaristul englez Seton Watson (Scotus Viator), cunoscutul filo-român, care va sosi peste câteva zile în țară, urmînd a întreprinde o serie de studii prin Ardeal și Banat, cu care prilej va vizita și Timișoara. La ultimul moment aflăm însă că disdeinsul ziarist, îmbolmîvindu-se într-un oraș jugoslav a trebuit să se separe de una urgentă operațiune fapt care îi va prelunge șederea acolo.

17 CINEMA ELISABETA

Azi d. m. la orele 5, 7 și 9 1/2  
**PREMIERA**  
**Blonzii tavorizati**  
 Vine **BRIGITTE HELM** Vine  
 Prețurile de intrare: 10, 15, 20 și 25 L.

CINEMA MALUL MURESULUI

Azi, orele 9 1/2 seara  
 Premieră  
**Lon Chaney: Demon.**  
 Prețuri ieftine.

#### Noua magazie de ghețe

Orice ghețe pentru bărbați și femei, se execută excelent și cu 25 la sută mai ieftin decât oriunde. — Reparații încă facem tot cu 25 la sută mai ieftin.  
**BELA MILOSZAV**  
 Timișoara, strada Helvet Nrml 1



## Procesul lui Fáskertl.

În ziua de azi s'a interogat toți martorii în chestiunea procesului ziaristului comunist Fáskertl și a muncitorului Radix.

Apărătorul acuzațiilor este dl dr. Dante Gherman. Pronunțarea sentinței s'a amânat pentru ziua de mâine, când vom reveni cu amănunte senzaționale.

## Clubul sinucigașilor din Varșovia.

Un scandal fără precedent a izbucnit în Capitala Poloniei. Eroinele scandalului sunt o serie de tinere fete, cari s'au sinucis.

Câțiva bărbați cu inclinări bestiale au exploatat, în moduri cel mai criminal, dispoziția sufletească nerocită a câtorva tinere fete, cari s'au hotărât să se despartă de viață.

Au înființat un club al sinucigașilor. Fetele cari s'au hotărât să se sinucidă se înscriau în acest club, unde fantazia lor bolnăvicioasă se hrănea cu lecturi nihiliste. În momentul când o fată anunța comitetul clubului, că vrea să-și pună capăt vieții, în virtutea statutelor trebuia să-și ofere virginitatea unui membru al clubului de sex urât. După deflorarea tinerelor fete, ele se sinucideau în timpni convenit în chimpul acesta, membrii clubului și sinucigașilor au deflorat numeroase fete cari s'au sinucis. Clubul a prins să aibă și reputație, așa încât tinerele candidate la sinucidere se înscriau înainte de săvârșirea furtivului act, în club.

Membrii clubului au fost arestați.

## „Neguri Albe” de A. Cotrus

Casa de editură „ARDEALUL” din Cluj va publica în curând, în ediția a II-a, completată, volumul „NEGURI ALBE” al poetului A. COTRUS.

Pălării pt. Dame și Domni, ultima modă, au sosit. Prețurile cele mai reduse. Singurul atelier de reparat și călcat gibeuri și pălării pt. Domni.  
IOAN KRATOCHWILL  
Timișoara — Mehala.

## Băile Buzias

Cu renumitele sale surse foarte bogate în Acid Carbonic, radio-active și ferruginoase, cu efecte mari în bolile de inimă, aortite, arterio scleroze, hipertensiuni, boli nervoase, boli de femei, anemii etc. etc.

Hoteluri și pensuni de primul rang. Confort modern. Prețuri moderate. Bucătărie și dietă specială. Strand cu plajă și basin nou construite în condițiuni moderne.

Saison dela 15 Maiu până la 1 Octomvrie.

DIRECȚIUNEA BAILOR  
Buzias, Banat.

Prospecte la cerere.

Nr. 1482/1929. Primăria com. Siria

### Publicațiune II

Rămânând fără rezultat licitațiunea primă, Primăria comunei Siria publică a doua oră licitație publică pe ziua de 1 August 1929 orele 8 a. m. pentru darea în întreprindere a edificării casei pentru eliberarea biletelor de vite pe locul oborului de vite din Siria.

Devizul și condițiunile de licitare se pot vedea zilnic în orele de oficiu în biroul notarului comunal.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu Art. 72—83 din Legea Contab. Publice în localul Primăriei. Ofertele închise și sigilate se vor înainta Primăriei până la data de mai sus, iar vadiul de 10% se va depune în prealabil.

Siria, la 9 Iulie 1929.

Primăria.

Primăria Municip. Timișoara  
No. Tr. 25081. din 12 Iulie 1929.

### Publicație de licitație.

Tramvazele comunale Timișoara prin această publică o licitație în scopul procurării a 1200 buc. șabola de frâu pentru vagoane de tramvai, conform caetului de sarcini și a desemnelor, cari urmează a se cere de cei interesați direct dela Direcțiunea Tramvaelor, care le va libera contra achitărei costului de Lei 50.

Licitația se va ține la data de 28 August 1929 ora 10 a. m. în biroul de licitații al Primăriei.

Amatorii pentru a fi admiși la licitație vor înainta ofertele lor timbrate, semnate, închise, sigilate și previzute cu o garanție de 10% în numerar, sau efecte de stat asupra sumei oferite și vor aminti în ofertă că au luat la cunoștință condițiunile caetului de sarcini și că le acceptă.

La licitație se vor admite numai fabricanți, intermediarii sunt excluși.

Primăria Municipiului Timișoara.

## Locuri de casă

Pe lângă prețuri avantajoase se pot cumpăra locuri eftine de casă, sit. în cart. Fabrica (Str. Sörház fașor)

### Cu plata în rate.

A se adresa:

Soc. An. de construcții  
Timișoara, telefon 15-48.

## Mica publicitate

Pe d-tre încă vă interesează, că fotograful KALMÁR și a redeschis atelierul de marit fotografii în Timișoara, Bulev. Berthelot 27

De inchiriat o locuință cu una cameră, bucătărie etc. A se adresa la proprietarul casei Arad, Str. Numa Pompiliu 23.

Agenti cu plată pentru mărire de fotografii angajează KALMÁR Timișoara, Bulev. Berthelot 27.

## Anunț.

Direcțiunea Școalei de Stat pentru Ucenicii Industriali din Arad declară de nul și neexistent sigiliul școalei furat din biroul acestei direcțiuni; declară de nul toate documentele edate și sigilate cu acel sigil, dela data de 8 Iulie a. c., în mâna ori cui se vor afla.

Arad, la 12 Iulie 1929.

Director, Tr. Orădean.

Secretar, T. Cițina.

## De inchiriat

un frumos și confortabil local de birou, la începutul străzii Eminescu. A se adresa la Administrația ziarului „Voința Poporului”.

Dormitoare moderne din lemn de cires, aranjamente pentru bucătărie, se pot procura cu preț. avantajoase.

Paturi fotolii sistem Berge, originale, ușor de manuat și durabile, cu prețuri foarte ieftine, se pot procura dela însuș fabr.c.

MARTIN CSORBA, tâmplar  
Timișoara, 11, str. Trei August 18, vis-à-vis de biserica rom. cat.

## În noul nostru salon

de modă executăm orice lucrare cu prețuri ieftine. Funcționarilor și ofițerilor mari reduceri.  
Verzy și Stern, croitori pt. bărbați  
Timișoara, Str. Doja 11.

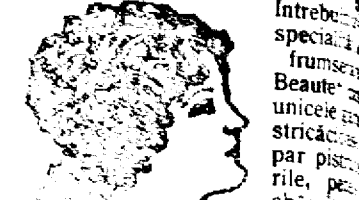
Diverse lucrări de construcții cu prețuri ieftine precum și mobile în stilul cel mai frumesc execută

ADAM HIRSCH  
tâmplar  
LUGOJ, Strada Mihai Viteazul 11.

Salon de coafat pentru doamne  
Timișoara-Fabrică  
Bul. Andrassy 16.

Dacă doriți să aveți mobilă bună și ieftină, nu cruțați cheltuiala ca să priviți  
fabrica de mobile  
Iosif Székely  
LUGOJ,  
Str. Regele Ferdinand 22.

## Cine e masca nea



de pe obraz și ori unde, par alb. Cereți îndrumare și preț și franco dela Nicolin Inst. Infrumusețare de Beauté. Str. Avram Iancu 4.

## Mutare de lo

Aduc la cunoștință mult stin și a on. public, că

salonul meu  
coafat pt. doam

aranjat cu tot confortul mo form petențiunilor celor m l-am deschis în lo  
Cazinoului

Totodată am deschis un sa oial cosmetic și pedicur. L cele mai excelente vopselă cu prețuri foarte ieftine. cunoștința on. public, că deschis și un salon igienic pentru bărbați. Rog bu sprijin al on. public.

I. WEINDORF  
Se primesc ucenici și

## Brada Jar

fabricant de instr zicale, Timișoara-Fac Dacilor 10. — Furn orchestre și fanfar militare. — Toate muzicale. — Se ex rațiuni complete cele mai eft

## Atențiune

Prima pantofarie de  
COSTICĂ VAS

STR. SAGUNA 5.  
confectionează cel mai moder materiale superioare și în pre reduse. Tot aci se capătă asortati la culoarea gâ

## Vasile Rai

Spălătorie și Cură Chimică  
Lugoj, Piața Sft. Ioan Bazar 15.

## Emanuil Messing

Execută orice reparații de lucrări de strungărie, tur obiecte în fer și aramă, tractoare și motoare de bas cum și de automobile s de moară.

## Salon de coafat și

de primul rang

Vopsitorie de păr Henna. Ondolare în perman

Maison Perak, Timisoa Spl. Lloyd 3. (Palatu Telefon 12—52

## Sofia Friedlár

Timișoara, IV. bulev. L. k primește pentru reparare totfelul de ciorapi, precu rația ochiurilor desfăcute de mâta să, cu prețuri